

### 1. Informacje o bezpieczeństwie

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, należy przestrzegać poniższych zaleceń:

- Używaj zgodnie z przeznaczeniem – mysz jest przeznaczona do użytku z komputerami osobistymi i innymi kompatybilnymi urządzeniami.
- Nie demontuj urządzenia – ingerencja w konstrukcję może prowadzić do awarii lub zagrożenia dla użytkownika.
- Chroni przed wilgocią – nie wystawiaj myszy na działanie wody ani innych płynów.
- Unikaj przegrzewania – nie umieszczaj myszy w pobliżu źródeł ciepła ani w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Nie dopuszczaj do uszkodzeń kabla – unikaj zaginania, ściskania lub uszkodzania przewodu zasilającego, co może prowadzić do awarii lub zagrożenia elektrycznego.

### 2. Instrukcje użytkowania

- Podłącz mysz do odpowiedniego portu USB w komputerze.
- Upewnij się, że komputer wykrył urządzenie i sterowniki zostały poprawnie zainstalowane.
- Urządzenie działa jako interfejs HID, co oznacza, że jest automatycznie rozpoznawane przez system operacyjny i nie wymaga instalacji dodatkowych dedykowanych sterowników.
- Nie używaj myszy mokrymi rękami ani na niestabilnej powierzchni.
- Jeśli mysz nie działa poprawnie, odłącz ją i ponownie podłącz do innego portu USB.

### 3. Parametry techniczne

Sposób połączenia: przewodowy

Ilość przycisków: 8

Sensor: A725

Długość kabla: 1,5 m (w oplocie)

Podświetlenie RGB

Rozdzielczość DPI: 800 / 1600 / 2400 / 3200 / 4800 / 7200

Częstotliwość raportowania (response rate): domyślnie 125 Hz

Kolory odpowiadające DPI: żółty – niebieski – fioletowy – zielony – czerwony – cyjan

Przełączniki Huano (żywność 3 miliony kliknięć)

Wymiary: 125 × 82 × 41 mm

Waga: 110 g

### 4. Tryb podświetlenia

Sposób zmiany: Naciśnij przycisk zmiany podświetlenia, aby zmienić efekt świetlny.

### 5. Oprogramowanie

Dedykowane oprogramowanie do pobrania ze strony:

Spectra Grey - [www.tracer.pl/TRAMYS47838](http://www.tracer.pl/TRAMYS47838)

Spectra Red - [www.tracer.pl/TRAMYS47839](http://www.tracer.pl/TRAMYS47839)

Spectra White - [www.tracer.pl/TRAMYS47840](http://www.tracer.pl/TRAMYS47840)

### 6. Instrukcje dotyczące konserwacji

- Czyść mysz miękką, suchą szmatką lub delikatnie zwilżoną ściereczką.
- Nie używaj środków chemicznych, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Regularnie sprawdzaj przewód pod kątem uszkodzeń.

### 7. Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

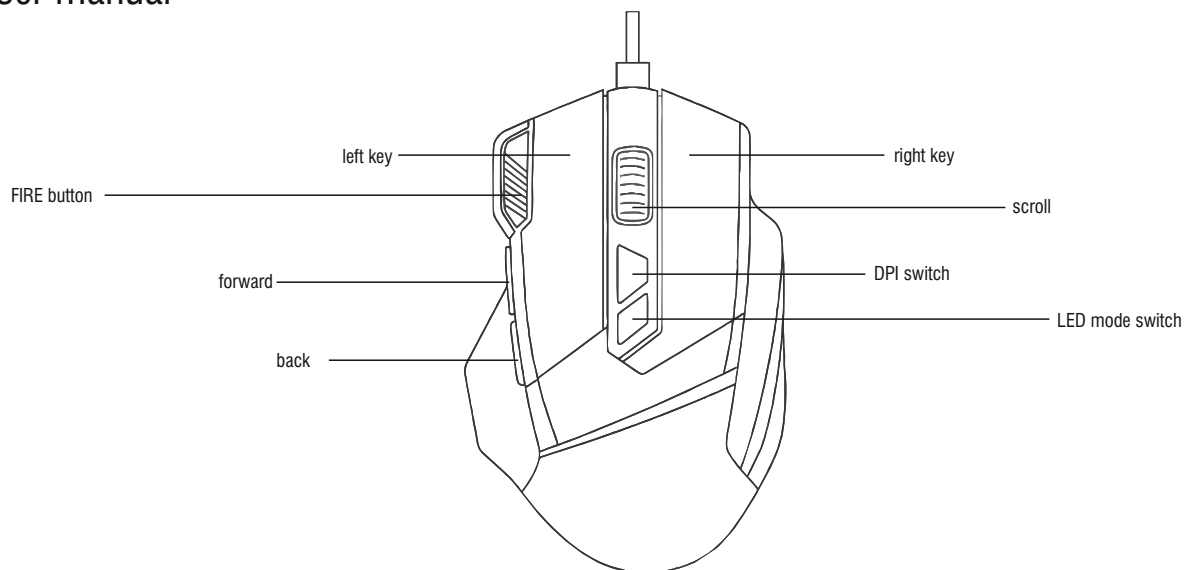
#### ⚠ OSTRZEŻENIE:

- Mysz nie jest zabawką – nie pozostawiaj jej w zasięgu małych dzieci.
- Nie używaj uszkodzonej myszy – może to powodować zagrożenie dla użytkownika.
- Długotrwałe użytkowanie może powodować zmęczenie rąk – rób przerwy co 30–60 minut, aby uniknąć nadwyrężenia nadgarstków.

### 8. Informacje dodatkowe

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, należy przestrzegać poniższych zaleceń:

- Nie ciągnąć ani nie zginać kabla nadmiernie, aby uniknąć uszkodzenia przewodu.
- Nie używać w wilgotnym środowisku ani nie narażać na kontakt z wodą.
- Nie otwierać obudowy myszy – grozi to uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.
- Podłączać wyłącznie do kompatybilnych portów USB, aby uniknąć przecięcia.
- Przechowywać poza zasięgiem małych dzieci, aby zapobiec ryzyku połknięcia małych elementów.



### 1. Safety information

To ensure safe use of the product, please observe the following recommendations:

- Use as intended – the mouse is designed for use with personal computers and other compatible devices.
- Do not disassemble the device – tampering with the design may lead to malfunction or danger to the user.
- Protect from moisture – do not expose the mouse to water or other liquids.
- Avoid overheating – do not place the mouse near heat sources or in direct sunlight.
- Do not damage the cable – avoid bending, squeezing or damaging the power cord, as this may lead to malfunction or electrical hazard.

### 2. Instructions for use

- Connect the mouse to the appropriate USB port on your computer.
- Ensure that the computer has detected the device and that the drivers have been installed correctly.
- The device functions as an HID interface, which means it is automatically recognised by the operating system and does not require the installation of additional dedicated drivers.
- Do not use the mouse with wet hands or on an unstable surface.
- If the mouse does not work properly, disconnect it and reconnect it to another USB port.

### 3. Technical parameters

Connection type: wired

Number of buttons: 8

Sensor: A725

Cable length: 1.5 m (braided)

RGB backlight

DPI resolution: 800 / 1600 / 2400 / 3200 / 4800 / 7200

Reporting frequency (response rate): 125 Hz by default

Colours corresponding to DPI: yellow – blue – purple – green – red – cyan

Huano switches (3 million clicks lifespan)

Dimensions: 125 × 82 × 41 mm

Weight: 110 g

### 4. Backlight mode

How to change: Press the backlight change button to change the lighting effect.

### 5. Software

Dedicated software available for download from:

Spectra Grey - [www.tracer.pl/TRAMYS47838](http://www.tracer.pl/TRAMYS47838)

Spectra Red - [www.tracer.pl/TRAMYS47839](http://www.tracer.pl/TRAMYS47839)

Spectra White - [www.tracer.pl/TRAMYS47840](http://www.tracer.pl/TRAMYS47840)

### 6. Maintenance instructions

- Clean the mouse with a soft, dry cloth or a slightly damp cloth.
- Do not use chemicals that may damage the surface.
- Check the cable regularly for damage.

### 7. Safety warnings

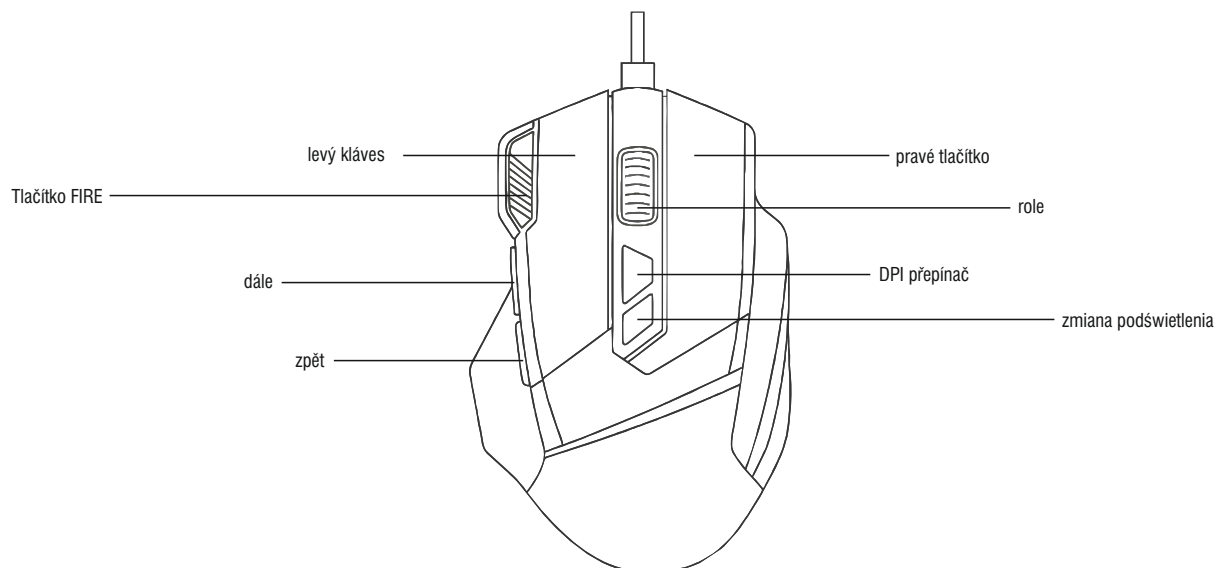
⚠ WARNING:

- The mouse is not a toy – keep it out of the reach of small children.
- Do not use a damaged mouse – it may pose a risk to the user.
- Prolonged use may cause hand fatigue – take breaks every 30–60 minutes to avoid straining your wrists.

### 8. Additional information

To ensure safe use of the product, please observe the following recommendations:

- Do not pull or bend the cable excessively to avoid damaging the cord.
- Do not use in a damp environment or expose to water.
- Do not open the mouse casing – this may damage the device and void the warranty.
- Connect only to compatible USB ports to avoid overloading.
- Keep out of reach of small children to prevent the risk of swallowing small parts.



### 1. Bezpečnostní informace

Aby bylo zajištěno bezpečné používání produktu, dodržujte následující pokyny:

- Používejte v souladu s určením – myš je určena pro použití s osobními počítači a jinými kompatibilními zařízeními.
- Neodstraňujte kryty zařízení – zásahy do konstrukce mohou vést k poruše nebo ohrožení uživatele.
- Chraňte před vlhkostí – nevystavujte myš působení vody ani jiných tekutin.
- Zabraňte přehřátí – neumísťujte myš do blízkosti zdrojů tepla ani na přímé sluneční světlo.
- Zabraňte poškození kabelu – vyhněte se ohýbání, stlačování nebo poškození napájecího kabelu, což může vést k poruše nebo elektrickému nebezpečí.

### 2. Pokyny k použití

- Připojte myš k příslušnému USB portu v počítači.
- Ujistěte se, že počítač zařízení detekoval a ovladače byly správně nainstalovány.
- Zařízení funguje jako rozhraní HID, což znamená, že je automaticky rozpoznáno operačním systémem a nevyžaduje instalaci dalších speciálních ovladačů.
- Nepoužívejte myš mokřými rukama ani na nestabilním povrchu.
- Pokud myš nefunguje správně, odpojte ji a znovu připojte k jinému USB portu.

### 3. Technické parametry

Způsob připojení: kabelové

Počet tlačítek: 8

Senzor: A725

Délka kabelu: 1,5 m (pletený)

RGB podsvícení

Rozlišení DPI: 800 / 1600 / 2400 / 3200 / 4800 / 7200

Frekvence odezvy (response rate): standardně 125 Hz

Barvy odpovídající DPI: žlutá – modrá – fialová – zelená – červená – azurová

Spínače Huano (životnost 3 miliony kliknutí)

Rozměry: 125 × 82 × 41 mm

Hmotnost: 110 g

### 4. Režim podsvícení

Způsob změny: Stiskněte tlačítko pro změnu podsvícení a změříte světelný efekt.

### 5. Software

Speciální software ke stažení na stránkách:

Spectra Grey - [www.tracer.pl/TRAMYS47838](http://www.tracer.pl/TRAMYS47838)

Spectra Red - [www.tracer.pl/TRAMYS47839](http://www.tracer.pl/TRAMYS47839)

Spectra White - [www.tracer.pl/TRAMYS47840](http://www.tracer.pl/TRAMYS47840)

### 6. Pokyny pro údržbu

- Myš čistěte měkkým suchým hadříkem nebo jemně navlhčeným utěrkou.
- Nepoužívejte chemické prostředky, které by mohly poškodit povrch.
- Pravidelně kontrolujte kabel, zda není poškozený.

### 7. Bezpečnostní varování

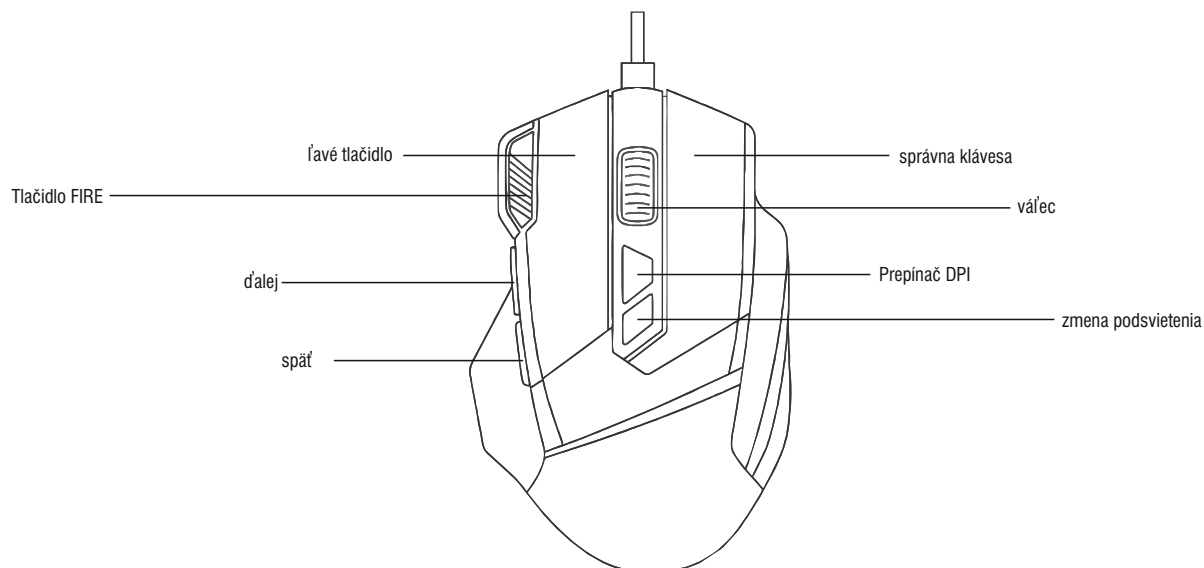
⚠ VAROVÁNÍ:

- Myš není hračka – nenechávejte ji v dosahu malých dětí.
- Nepoužívejte poškozenou myš – mohlo by to představovat nebezpečí pro uživatele.
- Dlouhodobé používání může způsobit únavu rukou – každých 30–60 minut si udělejte přestávku, abyste předešli namáhání zápěstí.

### 8. Další informace

Aby bylo zajištěno bezpečné používání produktu, dodržujte následující doporučení:

- Kabel nepřetahujte ani nepřehýbejte, aby nedošlo k jeho poškození.
- Nepoužívejte v vlhkém prostředí a nevystavujte vodě.
- Neotvírejte kryt myši – hrozí poškození zařízení a ztráta záruky.
- Připojujte pouze ke kompatibilním USB portům, aby nedošlo k přetížení.
- Uchovávejte mimo dosah malých dětí, aby nedošlo k riziku spolknutí malých součástí.



### 1. Bezpečnostné informácie

Aby ste zaistili bezpečné používanie produktu, dodržiavajte nasledujúce odporúčania:

- Používajte podľa určenia – myš je určená na používanie s osobnými počítačmi a inými kompatibilnými zariadeniami.
- Neodstraňujte kryty zariadenia – zasahovanie do konštrukcie môže viesť k poruche alebo ohrozeniu používateľa.
- Chráňte pred vlhkosťou – myš nevystavujte vode ani iným tekutinám.
- Vyhňte sa prehriatiu – myš neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla ani na priame slnko.
- Nezničte kábel – vyhňte sa ohýbaniu, stláčaniu alebo poškodeniu napájacieho kábla, pretože to môže viesť k poruche alebo elektrickému nebezpečenstvu.

### 2. Pokyny na použitie

- Pripojte myš k príslušnému USB portu na počítači.
- Uistite sa, že počítač zariadenie detegoval a že ovládače boli nainštalované správne.
- Zariadenie funguje ako rozhranie HID, čo znamená, že je automaticky rozpoznané operačným systémom a nevyžaduje inštaláciu ďalších špeciálnych ovládačov.
- Nepoužívajte myš s mokrymi rukami alebo na nestabilnom povrchu.
- Ak myš nefunguje správne, odpojte ju a znovu pripojte k inému USB portu.

### 3. Technické parametre

Typ pripojenia: káblové

Počet tlačidiel: 8

Senzor: A725

Dĺžka kábla: 1,5 m (pletený)

RGB podsvietenie

Rozlíšenie DPI: 800 / 1600 / 2400 / 3200 / 4800 / 7200

Frekvencia hlásenia (rýchlosť odozvy): štandardne 125 Hz

Farby zodpovedajúce DPI: žltá – modrá – fialová – zelená – červená – tyrkysová

Spínače Huano (životnosť 3 milióny kliknutí)

Rozmery: 125 × 82 × 41 mm

Hmotnosť: 110 g

### 4. Režim podsvietenia

Ako zmeniť: Stlačte tlačidlo na zmenu podsvietenia, aby ste zmenili efekt osvetlenia.

### 5. Softvér

Špecializovaný softvér je k dispozícii na stiahnutie na adrese:

Spectra Grey - [www.tracer.pl/TRAMYS47838](http://www.tracer.pl/TRAMYS47838)

Spectra Red - [www.tracer.pl/TRAMYS47839](http://www.tracer.pl/TRAMYS47839)

Spectra White - [www.tracer.pl/TRAMYS47840](http://www.tracer.pl/TRAMYS47840)

### 6. Pokyny na údržbu

- Myš čistite mäkkou suchou handričkou alebo mierne navlhčenou handričkou.
- Nepoužívajte chemikálie, ktoré by mohli poškodiť povrch.
- Pravidelne kontrolujte, či nie je kábel poškodený.

### 7. Bezpečnostné upozornenia

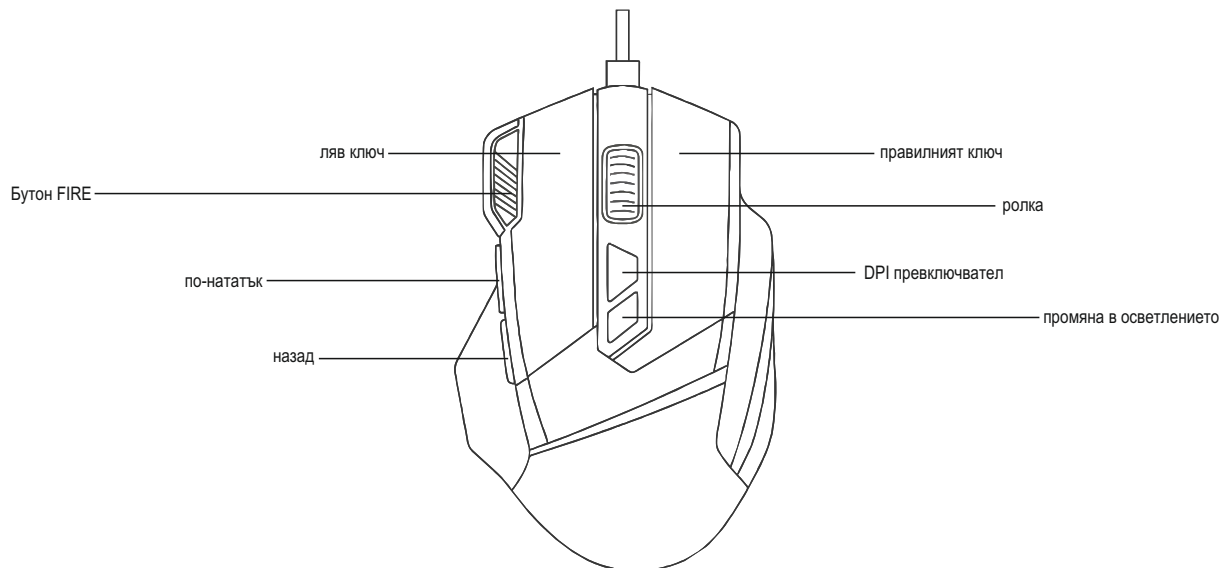
⚠ UPOZORNENIE:

- Myš nie je hračka – uchovávajte ju mimo dosahu malých detí.
- Nepoužívajte poškodenú myš – môže predstavovať riziko pre používateľa.
- Dlhodobé používanie môže spôsobiť únavu rúk – každých 30–60 minút si urobte prestávku, aby ste nezatěžovali zápästia.

### 8. Ďalšie informácie

Aby ste zaistili bezpečné používanie produktu, dodržiavajte nasledujúce odporúčania:

- Nefahajte za kábel a neohýbajte ho, aby nedošlo k jeho poškodeniu.
- Nepoužívajte v vlhkom prostredí a nevystavujte vode.
- Neotvárajte kryt myši – mohlo by to poškodiť zariadenie a zrušiť platnosť záruky.
- Pripojte iba k kompatibilným USB portom, aby nedošlo k preťaženiu.
- Uchovávajte mimo dosahu malých detí, aby nedošlo k riziku prehltnutia malých častí.



### 1. Информация за безопасност

За да гарантирате безопасна употреба на продукта, моля, спазвайте следните препоръки:

- Използвайте по предназначение – мишката е предназначена за използване с персонални компютри и други съвместими устройства.
- Не разглобявайте устройството – намесата в конструкцията може да доведе до неизправност или опасност за потребителя.
- Предпазвайте от влага – не излагайте мишката на вода или други течности.
- Избягвайте прегряване – не поставяйте мишката в близост до източници на топлина или на пряка слънчева светлина.
- Не повреждайте кабела – избягвайте да огъвате, стискате или повреждате захранващия кабел, тъй като това може да доведе до неизправност или опасност от токов удар.

### 2. Инструкции за употреба

- Свържете мишката към подходящия USB порт на компютъра си.
- Уверете се, че компютърът е разпознал устройството и че драйверите са инсталирани правилно.
- Устройството функционира като HID интерфейс, което означава, че се разпознава автоматично от операционната система и не изисква инсталирането на допълнителни специални драйвери.
- Не използвайте мишката с мокри ръце или върху нестабилна повърхност.
- Ако мишката не работи правилно, изключете я и я свържете отново към друг USB порт.

### 3. Технически параметри

Тип връзка: кабелна

Брой бутони: 8

Сензор: A725

Дължина на кабела: 1,5 м (плетен)

RGB подсветка

DPI резолюция: 800 / 1600 / 2400 / 3200 / 4800 / 7200

Честота на отчитане (скорост на реакция): 125 Hz по подразбиране

Цвета, съответстващи на DPI: жълто – синьо – лилаво – зелено – червено – цианово

Превключватели Nano (живот 3 милиона клика)

Размери: 125 x 82 x 41 mm

Тегло: 110 g

### 4. Режим на подсветка

Как да промените: Натиснете бутона за промяна на подсветката, за да промените ефекта на осветлението.

### 5. Софтуер

Специализиран софтуер, който може да бъде изтеглен от:

Spectra Grey - [www.tracer.pl/TRAMYS47838](http://www.tracer.pl/TRAMYS47838)

Spectra Red - [www.tracer.pl/TRAMYS47839](http://www.tracer.pl/TRAMYS47839)

Spectra White - [www.tracer.pl/TRAMYS47840](http://www.tracer.pl/TRAMYS47840)

### 6. Инструкции за поддръжка

- Почистете мишката с мека, суха кърпа или леко навлажнена кърпа.
- Не използвайте химикали, които могат да повредят повърхността.
- Проверявайте редовно кабела за повреди.

### 7. Предупреждения за безопасност

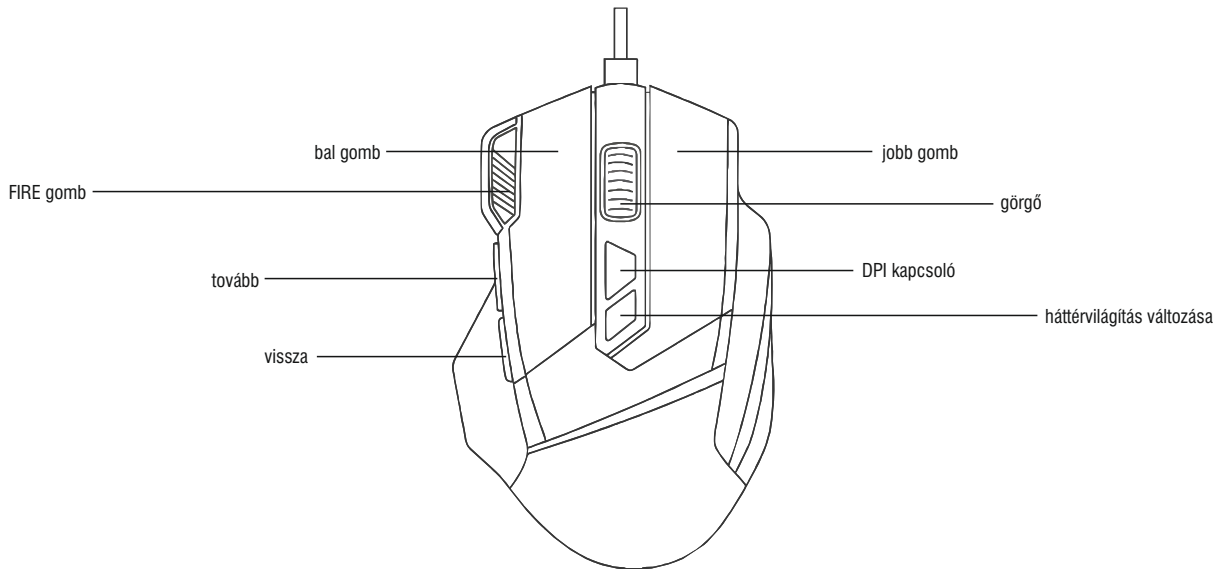
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Мишката не е играчка – дръжте я далеч от малки деца.
- Не използвайте повредена мишка – тя може да представлява риск за потребителя.
- Продължителната употреба може да доведе до умора на ръката – правете паузи на всеки 30–60 минути, за да не натоварвате китките си.

### 8. Допълнителна информация

За да гарантирате безопасна употреба на продукта, моля, спазвайте следните препоръки:

- Не дърпайте и не огъвайте кабела прекомерно, за да не го повредите.
- Не използвайте в влажна среда и не излагайте на вода.
- Не отваряйте корпуса на мишката – това може да повреди устройството и да анулира гаранцията.
- Свързвайте само към съвместими USB портове, за да избегнете претоварване.
- Дръжте извън обсега на малки деца, за да предотвратите риска от поглъщане на малки части.



### 1. Biztonsági információk

A termék biztonságos használatának biztosítása érdekében kérjük, tartsa be az alábbi ajánlásokat:

- Használja a rendeltetésszerűen – az egér személyi számítógépekhez és más kompatibilis eszközökhöz lett tervezve.
- Ne szerelje szét a készüléket – a szerkezet megbolygatása működési zavarokhoz vagy a felhasználó veszélyeztetéséhez vezethet.
- Védje a nedvességtől – ne tegye ki az egeret víznek vagy más folyadékoknak.
- Kerülje a túlmelegedést – ne helyezze az egeret hőforrások közelében vagy közvetlen napfényre.
- Ne sértse meg a kábelt – kerülje a tápkábel hajlítását, összenyomását vagy megsérülését, mivel ez működési zavarokhoz vagy áramütéshez vezethet.

### 2. Használati utasítás

- Csatlakoztassa az egeret a számítógép megfelelő USB-portjához.
- Győződjön meg arról, hogy a számítógép felismerte az eszközt, és hogy az illesztőprogramok megfelelően telepítve vannak.
- Az eszköz HID interfészként működik, ami azt jelenti, hogy az operációs rendszer automatikusan felismeri, és nem szükséges további speciális illesztőprogramok telepítése.
- Ne használja az egeret nedves kézzel vagy instabil felületen.
- Ha az egér nem működik megfelelően, válassza le, majd csatlakoztassa újra egy másik USB-porthoz.

### 3. Műszaki paraméterek

Csatlakozás típusa: vezetékes

Gombok száma: 8

Érzékelő: A725

Kábel hossza: 1,5 m (fonott)

RGB háttérvilágítás

DPI felbontás: 800 / 1600 / 2400 / 3200 / 4800 / 7200

Jelátviteli frekvencia (válaszsebesség): alapértelmezés szerint 125 Hz

A DPI-nek megfelelő színek: sárga – kék – lila – zöld – piros – cian

Huano kapcsolók (3 millió kattintás élettartam)

Méret: 125 × 82 × 41 mm

Súly: 110 g

### 4. Háttérvilágítás mód

Változtatás módja: A háttérvilágítás gomb megnyomásával változtathatja meg a világítási effektust.

### 5. Szoftver

A dedikált szoftver letölthető a következő weboldalról:

Spectra Grey - [www.tracer.pl/TRAMYS47838](http://www.tracer.pl/TRAMYS47838)

Spectra Red - [www.tracer.pl/TRAMYS47839](http://www.tracer.pl/TRAMYS47839)

Spectra White - [www.tracer.pl/TRAMYS47840](http://www.tracer.pl/TRAMYS47840)

### 6. Karbantartási utasítások

- Tisztítsa meg az egeret puha, száraz vagy enyhén nedves ruhával.
- Ne használjon olyan vegyszereket, amelyek károsíthatják a felületet.
- Rendszeresen ellenőrizze a kábel sérüléseit.

### 7. Biztonsági figyelmeztetések

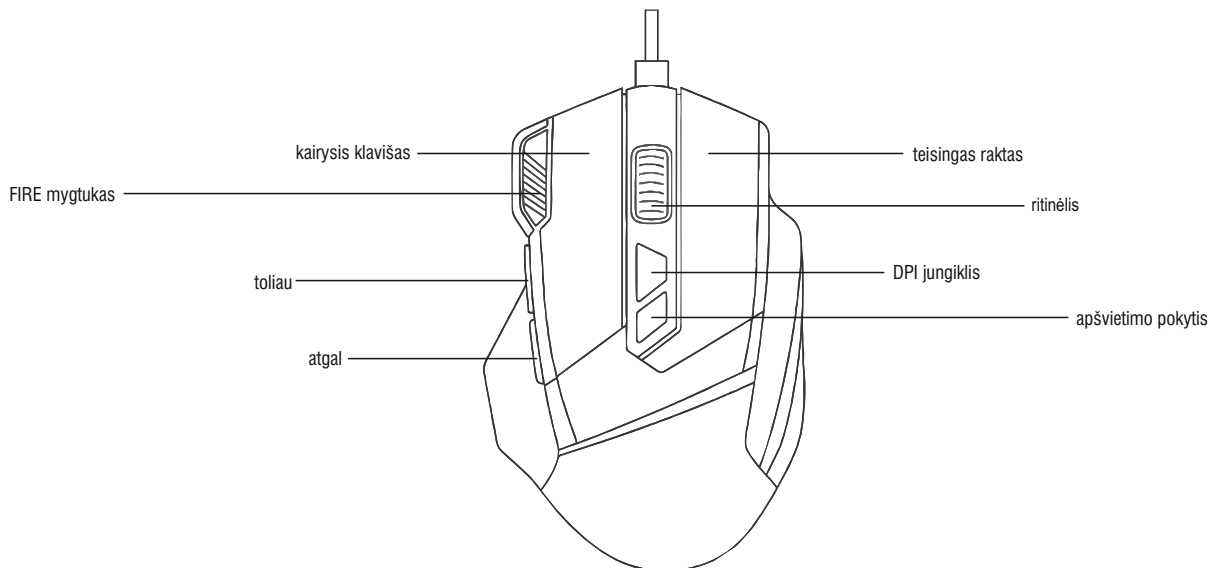
⚠ FIGYELMEZTETÉS:

- Az egér nem játék – tartsa kisgyermekektől elzárva.
- Ne használjon sérült egeret – az veszélyt jelenthet a felhasználóra.
- Hosszú távú használat esetén a kéz fáradhat – 30–60 percenként tartson szünetet, hogy ne terhelje túl a csuklóját.

### 8. További információk

A termék biztonságos használata érdekében kérjük, tartsa be az alábbi ajánlásokat:

- Ne húzza és ne hajlítsa túlzottan a kábelt, hogy ne sérüljön meg.
- Ne használja nedves környezetben, és ne tegye ki víznek.
- Ne nyissa ki az egér burkolatát – ez károsíthatja a készüléket és érvénytelenítheti a garanciát.
- Csak kompatibilis USB-portokhoz csatlakoztassa, hogy elkerülje a túlterhelést.
- Tartsa kisgyermekektől elzárva, hogy elkerülje a kis alkatrészek lenyelésének kockázatát.



### 1. Saugos informacija

Siekiant užtikrinti saugų produkto naudojimą, laikykitės šių rekomendacijų:

- Naudokite pagal paskirtį – pelė skirta naudoti su asmeniniais kompiuteriais ir kitais suderinamais įrenginiais.
- Neardykite įrenginio – konstrukcijos keitimas gali sukelti gedimus ar pavojų naudotojui.
- Saugokite nuo drėgmės – neleiskite pelės liestis su vandeniu ar kitais skysčiais.
- Venkite perkaitimo – nelaikykite pelės šilumos šaltinių ar tiesioginių saulės spindulių.
- Neapgadinkite laido – vengti lenkimo, suspaudimo ar maitinimo laido pažeidimo, nes tai gali sukelti gedimus ar elektros pavojų.

### 2. Naudojimo instrukcijos

- Prijunkite pelę prie atitinkamo kompiuterio USB prievado.
- Įsitikinkite, kad kompiuteris aptiko įrenginį ir kad tvarkyklės buvo įdiegtos teisingai.
- Įrenginys veikia kaip HID sąsaja, tai reiškia, kad jis automatiškai atpažįstamas operacinės sistemos ir nereikia diegti papildomų specialių tvarkyklių.
- Nenaudokite pelės drėgnomis rankomis arba nestabilioje paviršiaus vietoje.
- Jei pelė neveikia tinkamai, atjunkite ją ir vėl prijunkite prie kito USB prievado.

### 3. Techniniai parametrai

Prijungimo tipas: laidinis

Mygtukų skaičius: 8

Jutiklis: A725

Kabelio ilgis: 1,5 m (pintinis)

RGB apšvietimas

DPI skiriamoji geba: 800 / 1600 / 2400 / 3200 / 4800 / 7200

Ataskaitų dažnis (atsakymo greitis): pagal numatytuosius nustatymus 125 Hz

DPI atitinkančios spalvos: geltona – mėlyna – violetinė – žalia – raudona – žydra

Huano jungikliai (3 milijonai paspaudimų per visą tarnavimo laiką)

Matmenys: 125 x 82 x 41 mm

Svoris: 110 g

### 4. Apšvietimo režimas

Kaip pakeisti: Norėdami pakeisti apšvietimo efektą, paspauskite apšvietimo keitimo mygtuką.

### 5. Programinė įranga

Speciali programinė įranga, kurią galima atsisiųsti iš:

Spectra Grey - [www.tracer.pl/TRAMYS47838](http://www.tracer.pl/TRAMYS47838)

Spectra Red - [www.tracer.pl/TRAMYS47839](http://www.tracer.pl/TRAMYS47839)

Spectra White - [www.tracer.pl/TRAMYS47840](http://www.tracer.pl/TRAMYS47840)

### 6. Priežiūros instrukcijos

- Pelę valykite minkštu, sausu arba šiek tiek drėgnu skudurėliu.
- Nenaudokite cheminių medžiagų, kurios gali pažeisti paviršių.
- Reguliariai tikrinkite, ar kabelis nėra pažeistas.

### 7. Saugos įspėjimai

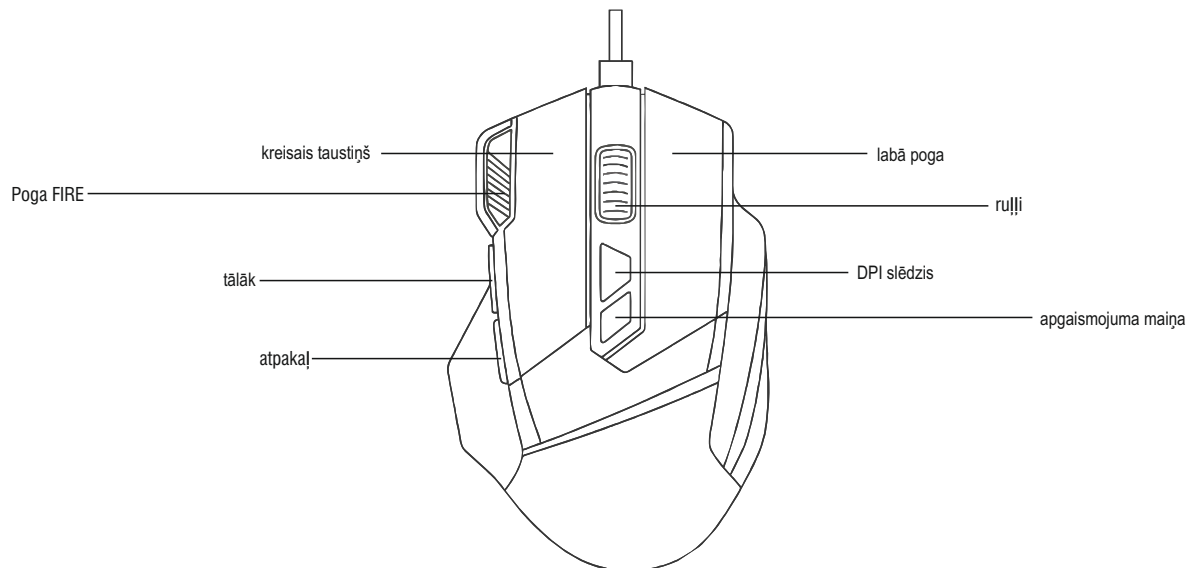
⚠ SPĖJIMAS:

- Pelė nėra žaislas – laikykite ją mažų vaikų nepasiekiamoje vietoje.
- Nenaudokite pažeistos pelės – ji gali kelti pavojų naudotojui.
- Ilgas naudojimas gali sukelti rankų nuovargį – kas 30–60 minučių darykite pertraukas, kad išvengtumėte riešų įtampas.

### 8. Papildoma informacija

Siekiant užtikrinti saugų produkto naudojimą, laikykitės šių rekomendacijų:

- Nevilkite ir nelenkite laido permelyg stipriai, kad nepažeistumėte jo.
- Nenaudokite drėgnoje aplinkoje ir neleiskite, kad pelė patektų į vandenį.
- Neatidarykite pelės korpuso – tai gali sugadinti įrenginį ir panaikinti garantiją.
- Jungkite tik prie suderinamų USB prievadų, kad išvengtumėte perkrovos.
- Laikykite nepasiekiamoje vietoje mažiesiems vaikams, kad išvengtumėte pavojaus, jog jie prarys mažas dalis.



### 1. Drošības informācija

Lai nodrošinātu drošu produkta lietošanu, ievērojiet šādus ieteikumus:

- Lietojiet atbilstoši paredzētajam mērķim – pele ir paredzēta lietošanai ar personālajiem datoriem un citām saderīgām ierīcēm.
- Neizjauciet ierīci – iekļaušanās konstrukcijā var izraisīt darbības traucējumus vai apdraudēt lietotāju.
- Aizsargājiet no mitruma – nepakļaujiet peli ūdens vai citu šķidrumu iedarbībai.
- Izvairieties no pārkaršanas – nelieciet peli siltuma avotu tuvumā vai tiešā saules gaismā.
- Neļaujiet bojāt vadu – izvairieties no vada saliekšanas, saspiešanas vai bojāšanas, jo tas var izraisīt bojājumus vai elektriskas briesmas.

### 2. Lietošanas instrukcijas

- Pievienojiet peli atbilstošajam USB portam datorā.
- Pārlecieties, ka dators ir atpazinis ierīci un draiveri ir pareizi instalēti.
- Ierīce darbojas kā HID interfeiss, kas nozīmē, ka to automātiski atpazīst operētājsistēma un nav nepieciešams instalēt papildu speciālus draiverus.
- Nelietojiet peli ar slapjām rokām vai uz nestabilas virsmas.
- Ja pele nedarbojas pareizi, atvienojiet to un atkārtoti pievienojiet citam USB portam.

### 3. Tehniskie parametri

Savienojuma veids: vadu

Pogu skaits: 8

Sensors: A725

Kabeļa garums: 1,5 m (pīts)

RGB apgaismojums

DPI izšķirtspēja: 800 / 1600 / 2400 / 3200 / 4800 / 7200

Ziņošanas frekvence (response rate): noklusējums 125 Hz

DPI atbilstošās krāsas: dzeltens – zils – violets – zaļš – sarkans – ciāns

Huano slēdži (kalpošanas ilgums 3 miljoni klikšķu)

Izmēri: 125 × 82 × 41 mm

Svars: 110 g

### 4. Apgaismojuma režīms

Mainīšanas veids: Nospiediet apgaismojuma maiņas pogu, lai mainītu gaismas efektu.

### 5. Programmatūra

Speciāla programmatūra, ko var lejupielādēt no tīmekļa vietnes:

Spectra Grey - [www.tracer.pl/TRAMYS47838](http://www.tracer.pl/TRAMYS47838)

Spectra Red - [www.tracer.pl/TRAMYS47839](http://www.tracer.pl/TRAMYS47839)

Spectra White - [www.tracer.pl/TRAMYS47840](http://www.tracer.pl/TRAMYS47840)

### 6. Uzkopšanas instrukcijas

- Tīriet peli ar mīkstu, sausu drānu vai viegli samitrinātu drānu.
- Nelietojiet ķīmiskos līdzekļus, kas var bojāt virsmu.
- Regulāri pārbaudiet vadu, vai tam nav bojājumu.

### 7. Drošības brīdinājumi

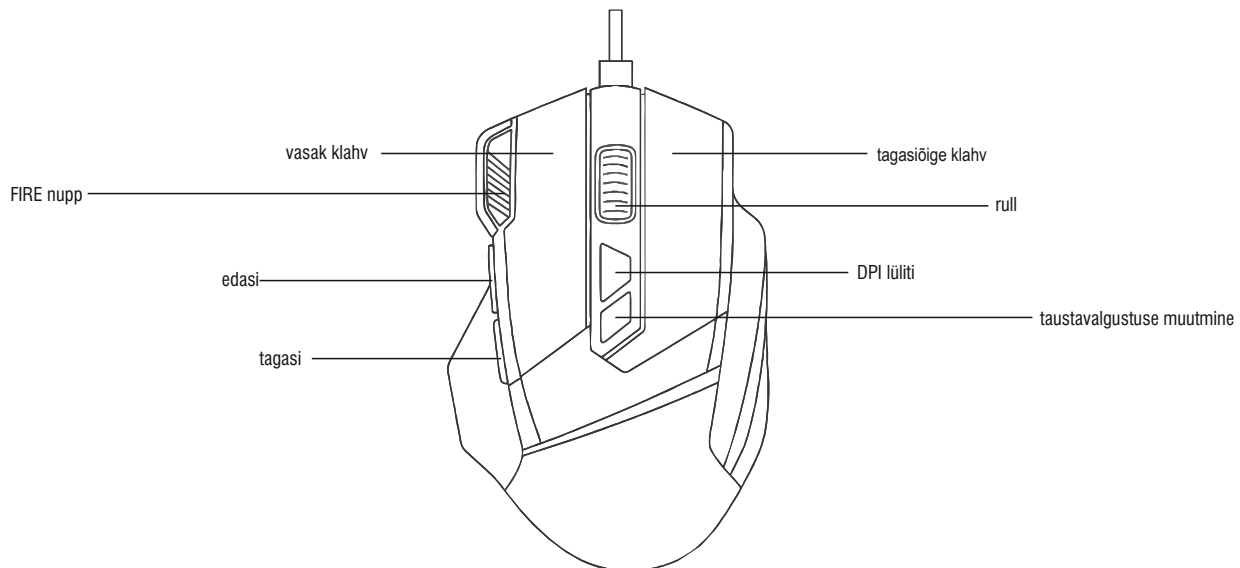
⚠ BRĪDINĀJUMS:

- Pele nav rotaļlieta – neatstājiet to mazu bērnu sasniedzamā vietā.
- Nelietojiet bojātu peli – tas var radīt draudus lietotājam.
- Ilgstoša lietošana var izraisīt roku nogurumu – ik pēc 30–60 minūtēm veiciet pārtraukumus, lai izvairītos no plaukstu locītavas sasprindzinājuma.

### 8. Papildu informācija

Lai nodrošinātu produkta drošu lietošanu, ievērojiet šādus ieteikumus:

- Nevelciet un nelieciet vadu pārmērīgi, lai izvairītos no vada bojājumiem.
- Nelietojiet mitrā vidē un nepakļaujiet ūdens iedarbībai.
- Neatveriet peles korpusu – tas var bojāt ierīci un zaudēt garantiju.
- Pieslēdziet tikai savietojamiem USB portiem, lai izvairītos no pārslodzes.
- Glabājiet bērnem nepieejamā vietā, lai novērstu mazu detaļu norīšanas risku.



### 1. Ohutusala teave

Toote ohutu kasutamise tagamiseks järgige järgmisi soovitusi:

- Kasutage toodet ettenähtud otstarbel – hiir on mõeldud kasutamiseks personaalarvutite ja muude ühilduvate seadmetega.
- Ärge lahiti monteerige seadet – seadme konstruktsiooni muutmise võib põhjustada rikkeid või ohustada kasutajat.
- Kaitse niiskuse eest – ära jäta hiirt vee või muude vedelike mõjule.
- Välti ülekuumenemist – ära jäta hiirt soojusallikate lähedusse ega otsese päikesevalguse kätte.
- Ärge kahjustage kaablit – vältige toitekaabli painutamist, pigistamist või kahjustamist, kuna see võib põhjustada rikkeid või elektrilist ohtu.

### 2. Kasutusjuhised

- Ühendage hiir arvuti sobiva USB-portiga.
- Veenduge, et arvuti on seadme tuvastanud ja draiverid on õigesti installitud.
- Seade töötab HID-liidesena, mis tähendab, et operatsioonisüsteem tuvastab selle automaatselt ja ei vaja täiendavate spetsiaalsete draiverite installimist.
- Ärge kasutage hiirt märgade kätega ega ebastabiilsel pinnal.
- Kui hiir ei tööta korralikult, ühendage see lahti ja ühendage uuesti teise USB-porti.

### 3. Tehnilised parameetrid

Ühendusviis: juhtmega

Nuppude arv: 8

Andur: A725

Kaabli pikkus: 1,5 m (punutud)

RGB-taustavalgustus

DPI-lahutusvõime: 800 / 1600 / 2400 / 3200 / 4800 / 7200

Aruandluskiirus (vastuskiirus): vaikimisi 125 Hz

DPI-le vastavad värvid: kollane – sinine – lilla – roheline – punane – tsüaan

Huano lülitid (kasutusiga 3 miljonit klõpsu)

Mõõtmed: 125 × 82 × 41 mm

Kaal: 110 g

### 4. Valgustuse režiim

Muutmise viis: vajutage valgustuse muutmise nuppu, et muuta valguse efekti.

### 5. Tarkvara

Spetsiaalne tarkvara, mida saab alla laadida veebilehelt:

Spectra Grey - [www.tracer.pl/TRAMYS47838](http://www.tracer.pl/TRAMYS47838)

Spectra Red - [www.tracer.pl/TRAMYS47839](http://www.tracer.pl/TRAMYS47839)

Spectra White - [www.tracer.pl/TRAMYS47840](http://www.tracer.pl/TRAMYS47840)

### 6. Hooldusjuhised

- Puhastage hiirt pehme, kuiva lapiga või kergelt niisutatud lapiga.
- Ärge kasutage kemikaale, mis võivad pinda kahjustada.
- Kontrollige regulaarselt juhtmeid kahjustuste suhtes.

### 7. Ohutushoiatused

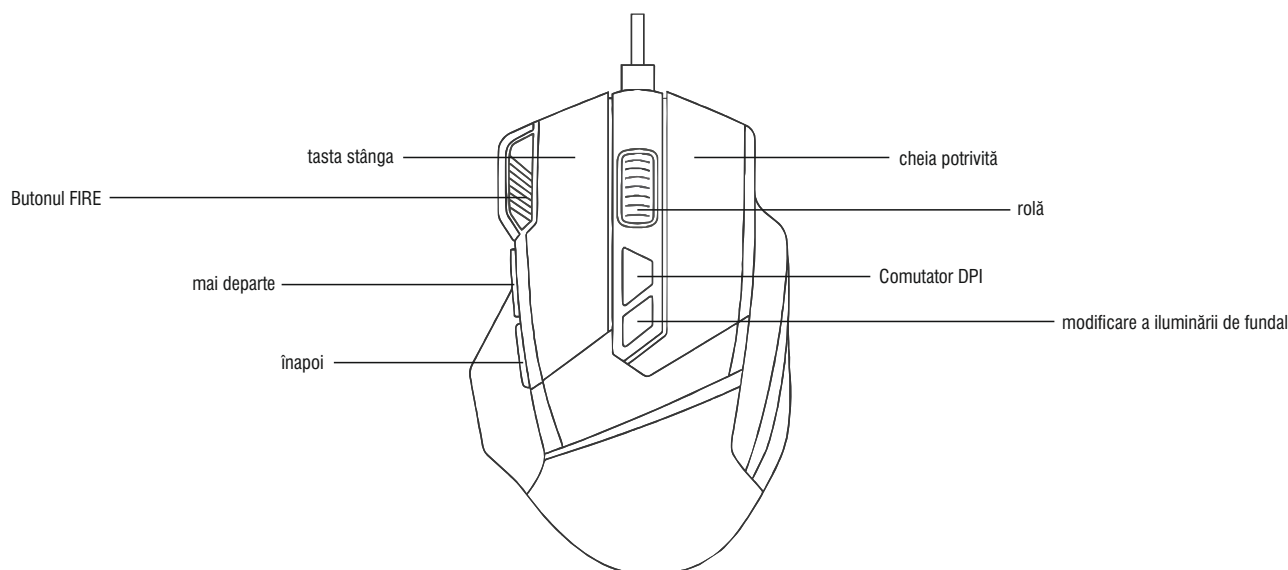
⚠ HOIATUS:

- Hiir ei ole mänguasi – ärge jätke seda väikeste laste käeulatusse.
- Ärge kasutage kahjustatud hiirt – see võib kasutajale ohtu kujutada.
- Pikaajaline kasutamine võib põhjustada käte väsimust – tehke iga 30–60 minuti järel paus, et vältida randmete pinget.

### 8. Lisateave

Toote ohutu kasutamise tagamiseks järgige järgmisi soovitusi:

- Ärge tõmmake ega painake kaablit liigselt, et vältida kaabli kahjustumist.
- Ärge kasutage niiskes keskkonnas ega laske kaabli kokku puutuda veega.
- Ärge avage hiire korpust – see võib kahjustada seadet ja kaotada garantii.
- Ühendage ainult ühilduvate USB-portidega, et vältida ülekoormust.
- Hoidke väikeste laste eest, et vältida väikeste osade allaneelamise ohtu.



### 1. Informații privind siguranța

Pentru a asigura utilizarea în siguranță a produsului, vă rugăm să respectați următoarele recomandări:

- Utilizați produsul conform destinației – mouse-ul este conceput pentru a fi utilizat cu computere personale și alte dispozitive compatibile.
- Nu dezamblați dispozitivul – modificarea designului poate duce la funcționarea defectuoasă sau la pericole pentru utilizator.
- Protejați-l de umiditate – nu expuneți mouse-ul la apă sau alte lichide.
- Evitați supraîncălzirea – nu așezați mouse-ul lângă surse de căldură sau în lumina directă a soarelui.
- Nu deteriorați cablul – evitați îndoirea, strângerea sau deteriorarea cablului de alimentare, deoarece acest lucru poate duce la funcționarea defectuoasă sau la pericole electrice.

### 2. Instrucțiuni de utilizare

- Conectați mouse-ul la portul USB corespunzător de pe computer.
- Asigurați-vă că computerul a detectat dispozitivul și că driverele au fost instalate corect.
- Dispozitivul funcționează ca o interfață HID, ceea ce înseamnă că este recunoscut automat de sistemul de operare și nu necesită instalarea de drivere dedicate suplimentare.
- Nu utilizați mouse-ul cu mâinile ude sau pe o suprafață instabilă.
- Dacă mouse-ul nu funcționează corect, deconectați-l și reconectați-l la un alt port USB.

### 3. Parametri tehnici

Tip conexiune: cu fir  
 Număr de butoane: 8  
 Senzor: A725  
 Lungime cablu: 1,5 m (împletit)  
 Iluminare RGB  
 Rezoluție DPI: 800 / 1600 / 2400 / 3200 / 4800 / 7200  
 Frecvența de raportare (rata de răspuns): 125 Hz în mod implicit  
 Culori corespunzătoare DPI: galben – albastru – violet – verde – roșu – cyan  
 Comutatoare Huano (durată de viață de 3 milioane de clicuri)  
 Dimensiuni: 125 × 82 × 41 mm  
 Greutate: 110 g

### 4. Mod iluminare

Cum se modifică: Apăsăți butonul de modificare a iluminării pentru a schimba efectul de iluminare.

### 5. Software

Software dedicat disponibil pentru descărcare de la:

Spectra Grey - [www.tracer.pl/TRAMYS47838](http://www.tracer.pl/TRAMYS47838)  
 Spectra Red - [www.tracer.pl/TRAMYS47839](http://www.tracer.pl/TRAMYS47839)  
 Spectra White - [www.tracer.pl/TRAMYS47840](http://www.tracer.pl/TRAMYS47840)

### 6. Instrucțiuni de întreținere

- Curățați mouse-ul cu o cârpă moale și uscată sau cu o cârpă ușor umezită.
- Nu utilizați substanțe chimice care pot deteriora suprafața.
- Verificați periodic cablul pentru a detecta eventualele deteriorări.

### 7. Avertismente de siguranță


⚠ AVERTISMENT:

- Mouse-ul nu este o jucărie – țineți-l la îndemâna copiilor mici.
- Nu utilizați un mouse deteriorat – acesta poate prezenta un risc pentru utilizator.
- Utilizarea prelungită poate provoca oboseala mâinii – faceți pauze la fiecare 30-60 de minute pentru a evita solicitarea încheieturilor mâinilor.

### 8. Informații suplimentare

Pentru a asigura utilizarea în siguranță a produsului, vă rugăm să respectați următoarele recomandări:

- Nu trageți și nu îndoiiți cablul în mod excesiv pentru a evita deteriorarea acestuia.
- Nu utilizați într-un mediu umed și nu expuneți la apă.
- Nu deschideți carcasa mouse-ului – acest lucru poate deteriora dispozitivul și anula garanția.
- Conectați numai la porturi USB compatibile pentru a evita supraîncălzirea.
- Păstrați-l la îndemâna copiilor mici pentru a preveni riscul de înghițire a pieselor mici.

 Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recydingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.



**Producent:** Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793-Warszawa, Polska  
e-mail: [info@megabajt.com.pl](mailto:info@megabajt.com.pl), tel: +48 22 560 73 00  
Wyprodukowano w Chinach